**Μαθημα 35**

Unum fuisse Homēro servum, tres Platōni, nullum Zenōni tradunt. Nemo vero eos miserētur, quod infeliciter vixerint. Menēnius Agrippa, qui inter patres ac plēbem publicae gratiae sequester fuit, aere collāto funerātus est. Atilius Rēgulus, cum Poenos in Africā funderet, ad senātum scripsit mercenarium suum discessisse et ab eo desertum esse rus; id senatui publice curāri placuit, quoniam Rēgulus aberat. Scipiōnis filiae ex aerario dotem accepērunt, quia nihil illis reliquerat pater. Aequum mehercule erat populum Rōmānum tribūtum Scipiōni conferre, cum a Carthagine semper tribūtum ipse exigeret. Ο felīces viros puellārum, quibus populus Rōmānus loco soceri fuit!

**ΜΕΤΑΦΡΣΗ**

Λένε πως ο Όμηρος είχε ένα δούλο, ο Πλάτωνας τρεις και ο Ζήνωνας κανέναν. Κανείς όμως ας μην τους λυπηθεί, γιατί **τάχα** έζησαν στη δυστυχία. Ο Μενήνιος Αγρίππας, που υπήρξε μεσολαβητής για την κοινή συμφιλίωση μεταξύ πατρικίων και πληβείων, κηδεύτηκε με έρανο. Ο Αττίλιος Ρήγουλος, όταν κατατρόπωνε τους Καρχηδόνιους στην Αφρική, έγραψε στη Σύγκλητο ότι ο μισθωτός εργάτης του είχε φύγει και ότι το χωράφι είχε εγκαταλειφθεί απ’ αυτόν. Η Σύγκλητος αποφάσισε να αναλάβει το κράτος τη φροντίδα του χωραφιού, επειδή ο Ρήγουλος βρισκόταν μακριά. Οι κόρες του Σκιπίωνα πήραν προίκα από το δημόσιο ταμείο, επειδή ο πατέρας τους δεν είχε αφήσει τίποτα σ’ αυτές. Ήταν δίκαιο, μα τον Ηρακλή, να πληρώσει φόρο ο ρωμαϊκός λαός στο Σκιπίωνα, αφού ο ίδιος **(ο λαός)** εισέπραττε μόνιμα φόρο από την Καρχηδόνα. Ευτυχισμένοι οι άντρες των κοριτσιών, στις οποίες ο ρωμαϊκός λαός πήρε τη θέση του πεθερού τους!

|  |
| --- |
| **pater**, -tris πληθυντικός patres, -**um** [= συγκλητικοί] ~ **aes**, aeris (ουδ. γ΄) [= χαλκός, στον πληθυντικό = χάλκινα σκεύη] ~ **senatus**, -us δοτική ενικού: senatu(i) ~ **dos**, dotis (θ. γ΄): γενική πληθυντικού -ium ~ **filia**, -ae δοτ. και αφ. πληθυντικού: filiis/filiabus ~ **locus**, -i πληθυντικός: loca (ουδ) ~ Plato, -onis < Plato(n), αιτ. Platonem - Platona |

**ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ**

|  |  |
| --- | --- |
| **Β΄ κλίση**  Homerus, -i / servus, -i  **Menenius**, -ii/-i  **Atilius**, -ii/-i.  Regulus, -i / Poeni, -orum / **mercenarius**, -**ii /** aerarium, -ii/-i  populus, -i / **tributum**, -i / vir, viri / locus, -i / **socer**, -eri  **Δ΄ κλίση**  senatus, -us (αρσ.) | **Γ΄ κλίση**  **Plato**, -onis / Zeno, -onis / patres, -**um**  **plebs**, plebis [κατά την γ ́ κλίση] & plebes, -ei [κατά την ε ́ κλίση] (θηλ.)  **sequester**, -stris (αρσ.)  aes, aeris (ουδ.) / **rus**, ruris (ουδ.) / Scipio, -ionis  **dos**, dotis (θηλ.) /Carthago, -inis (θηλ.)  **Α΄ κλίση**  Agrippa, -ae /gratia, -ae / Africa, -ae / filia, -ae / puella, -ae |

**ΡΗΜΑΤΑ**

|  |  |
| --- | --- |
| **1η συζυγία**  **miseror**, miseratus sum, miserari (αποθ.)  funero, funeravi, funeratum, funerare  curo, curavi, curatum, curare  **2η συζυγία**  placeo, placui, placitum, placere  **Ανώμαλα**  sum, fui, - , esse  **absum**, **afui**, - , abesse (μτχ. μέλλοντα: afuturus)  confero, contuli, **collatum**, conferre | **3η συζυγία**  trado, tradidi, traditum, tradere  vivo, vixi, victum, vivere  **fundo**, fudi, fusum, fundere  scribo, scripsi, scriptum, scribere  **discedo**, discessi, discessum, discedere  desero, deserui, desertum, deserere  **accipio**, accepi, acceptum, accipere (3\*)  **relinquo**, reliqui, relictum, relinquere  exigo, exegi, exactum, exigere |

**ΔΕΥΤΕΡΕΟΥΣΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ**

**1. Quod infeliciter vixerint**: αιτιολογική. Εισάγεται με τον αιτιολογικό σύνδεσμο quod. Εκφέρεται με Υποτακτική, γιατί η αιτιολογία είναι υποκειμενική, Παρακειμένου, διότι εξαρτάται από ρήμα αρκτικού χρόνου και δηλώνει το προτερόχρονο στο παρόν-μέλλον.

**2. Quoniam Regulus aberat**: αιτιολογική. Εισάγεται με τον αιτιολογικό σύνδεσμο quoniam. Εκφέρεται με Οριστική, διότι η αιτιολογία είναι αντικειμενικά αποδεκτή, Παρατατικού, διότι αναφέρεται στο παρελθόν (σύγχρονο).

**3. Cum a Carthagine semper tributum ipse exigeret**: αιτιολογική πρόταση. Εισάγεται με τον αιτιολογικό σύνδεσμο cum. Εκφέρεται με **Υποτακτική, γιατί η αιτιολογία είναι το αποτέλεσμα μιας εσωτερικής, λογικής διεργασίας**, Παρατατικού (exigeret), διότι εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου και δηλώνει το σύγχρονο στο παρελθόν.